

II

(Atti mhux leġiżlattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2020/94

tad-22 ta' Jannar 2020

li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/2078 rigward il-kwoti tariffarji għal-laħam tat-tjur li joriġina mill-Ukrajna u li jidderoga minn dak ir-Regolament ta' Implimentazzjoni għas-sena tal-kwoti 2020

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agricoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-punti (a) u (b) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 187 tiegħu,

Billi:

- (1) Permezz tad-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2019/2145 ⁽²⁾, il-Kunsill, f'isem l-Unjoni Ewropea, approva ftehim fil-forma ta' Skambju ta' Ittri bejn l-Unjoni Ewropea u l-Ukrajna li jemenda l-preferenzi kummerċjali għal-laħam tat-tjur u għall-preparati tal-laħam tat-tjur previsti fil-Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika u l-Istati Membri tagħhom, minn naha waħda, u l-Ukrajna, min-naha l-oħra ("il-Ftehim").
- (2) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/2078 ⁽³⁾ jipprevedi l-ftuħ u l-amministrazzjoni ta' kwoti tariffarji għall-importazzjoni fl-Unjoni tal-laħam tat-tjur li joriġina mill-Ukrajna.
- (3) Bi qbil mal-Ftehim, l-Unjoni se żżid b'50 000 tonnellata l-kwota tariffarja fuq il-laħam u l-ġewwieni li jittiekel tat-tjur li jkun frisk, imkessaħ jew iffriżat, u għal laħam ippreparat jew ippreżervat ieħor tad-dundjani u tat-tjur tal-ispeċi *Gallus domesticus* li jikkonċerna il-kodiċijiet tan-NM li jikkorrispondu man-numru tal-ordni 09.4273 stabbiliti fir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2078.
- (4) Għaldaqstant jixraq li jiġi emendat ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 2015/2078 biex ikun iqis il-kwantitajiet tal-kwoti tar-rata tariffarja li se jkunu disponibbli skont il-Ftehim.
- (5) Il-Ftehim se jidhol fis-seħħ mill-1 ta' Frar 2020. Għas-sena tal-kwoti 2020, il-kwantitajiet addizzjonali ta' prodotti tal-laħam tat-tjur bi kwota tariffarja li se jkunu disponibbli skont il-Ftehim iridu jiġu kkalkulati fuq bażi prorata u titqies id-data tad-dhul fis-seħħ tal-Ftehim. Jenhtieg li mill-perjodu tal-kwota li jibda fl-1 ta' Jannar 2021, ikunu disponibbli l-kwantitajiet annwali kollha tal-prodotti tal-laħam tat-tjur.
- (6) Il-kwantità addizzjonali tal-kwota għall-prodotti tal-laħam tat-tjur allokata lill-Ukrajna skont il-Ftehim jenhtieg li tkun disponibbli sa mid-data tad-dhul fis-seħħ tal-Ftehim, li hi l-1 ta' Frar 2020. Skont l-Artikolu 2 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2078, il-kwota għall-prodotti tal-laħam tat-tjur allokata għall-Ukrajna tiġi amministrata fuq bażi ta' kull tliet xhur.

⁽¹⁾ ĠU L 347, 20.12.2013, p. 671.

⁽²⁾ Id-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2019/2145 tal-5 ta' Diċembru 2019 dwar il-konklużjoni, f'isem l-Unjoni, tal-Ftehim fil-forma ta' skambju ta' ittri bejn l-Unjoni Ewropea u l-Ukrajna li jemenda l-preferenzi kummerċjali għal-laħam tat-tjur u preparati tal-laħam tat-tjur previsti fil-Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika u l-Istati Membri tagħhom, minn naha waħda, u l-Ukrajna, min-naha l-oħra (ĠU L 325, 16.12.2019, p. 41).

⁽³⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/2078 tat-18 ta' Novembru 2015 li jiftaħ u fih previst għall-amministrazzjoni ta' kwoti tariffarji tal-importazzjoni tal-Unjoni għal-laħam tat-tjur li joriġina fl-Ukrajna (ĠU L 302, 19.11.2015, p. 63).

- (7) Skont l-Artikolu 3(1) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2078, il-perjodu tal-applikazzjoni għad-drittijiet tal-importazzjoni huwa l-ewwel sebat ijiem tax-xahar ta' qabel il-bidu ta' kull tliet xhur. B'hekk, għas-subperjodu mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Marzu 2020, il-perjodu tal-applikazzjoni jkun diġà skada fid-data li jibda jsehh il-Ftehim. Għaldaqstant jenhtieg li l-ewwel sebat ijiem ta' Frar 2020 jiġu ffixsati bhala perjodu addizzjonali għall-applikazzjoni tad-drittijiet tal-importazzjoni li jikkorrispondu mal-kwantità tal-kwota addizzjonali skont il-Ftehim għall-perjodu mill-1 ta' Frar sal-31 ta' Marzu 2020.
- (8) L-Artikolu 3(3) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2078 jipprevedi li meta l-applikanti għad-drittijiet tal-importazzjoni jkunu qed iressqu l-ewwel applikazzjoni tagħhom għal sena tal-kwoti speċifika, iridu jipprezentaw il-provi li kwantità tal-prodotti tat-tjur li jidhlu fil-kodicijiet tan-NM 0207, 0210 99 39, 160 231, 1602 32 jew 1602 39 21 giet importata minnhom skont id-dispożizzjonijiet doganali rilevanti ("il-kwantità ta' referenza") u li dawn il-provi jridu jkunu marbuta mal-perjodu ta' 12-il xahar li jintemm xahar wiehed qabel l-ewwel applikazzjoni tagħhom. Fid-data tad-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament, dawn il-provi tal-importazzjonijiet preċedenti jkunu diġà tressqu mill-applikanti li pprezentaw l-applikazzjonijiet għad-drittijiet tal-importazzjoni f'Diċembru tal-2019 rigward kwart tal-kwantità oriġinali ta' 19 200 tonnellata li saru disponibbli f'Diċembru tal-2019. Madankollu, il-kwantità annwali għas-sena tal-kwoti 2020 prevista fil-Ftehim hija ta' 65 033 tonnellata. Għaldaqstant jeżisti r-riskju li l-provi li jressqu l-applikanti dwar id-drittijiet tal-importazzjonijiet preċedenti li kellhom f'Diċembru tal-2019 ma jkunux iqisu ż-żieda fil-kwantitajiet tal-kwoti previsti fil-Ftehim. Għalhekk jixraq li għal dawk l-applikanti li pprezentaw il-provi tal-importazzjonijiet preċedenti f'Diċembru tal-2019, jinfetaħ perjodu addizzjonali għall-preżentazzjoni ta' provi addizzjonali ta' importazzjonijiet preċedenti.
- (9) L-Artikolu 3(4) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2078 jistabbilixxi l-kwantità totali ta' prodotti li tista' tkopri applikazzjoni għad-drittijiet tal-importazzjoni għal 25 % tal-kwantitajiet ta' referenza tal-applikant f'kull wiehed mis-subperjodi previsti fl-Artikolu 2 ta' dak ir-Regolament ta' Implimentazzjoni. Biex jintuza qafas konsistenti għall-perjodu tal-applikazzjoni addizzjonali li nfetaħ b'dan ir-Regolament, jenhtieg li dan il-limitu jkun japplika wkoll għall-perjodu ta' applikazzjoni addizzjonali għad-drittijiet tal-importazzjoni li jikkorrispondu mal-kwantità addizzjonali tal-kwoti skont il-Ftehim għall-perjodu mill-1 ta' Frar sal-31 ta' Marzu 2020.
- (10) Għalhekk jenhtieg li r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2078 jiġi emendat skont dan.
- (11) Jenhtieg li dan ir-Regolament japplika mid-data tad-dhul fis-sehh tal-Ftehim. Għaldaqstant jenhtieg li dan ir-Regolament jidhol fis-sehh b'urgenza.
- (12) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat għall-Organizzazzjoni Komuni tas-Swieq Agrikoli,

ADOZZAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Emenda għar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2078

L-Anness I tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2078 huwa sostitwit bit-test stabbilit fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Derogi mir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2078 għas-sena tal-kwoti 2020

1. B'deroga mill-Artikolu 2 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2078, rigward il-kwota taht in-numru tal-ordni 09.4273 stabbilita fl-Anness I ta' dak ir-Regolament ta' Implimentazzjoni kif emendat mill-Artikolu 1 ta' dan ir-Regolament, il-kwantità addizzjonali ta' 8 333 tonnellati għandha ssir disponibbli matul il-perjodu mill-1 ta' Frar sal-31 ta' Marzu 2020.
2. B'deroga mill-Artikolu 3(1) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2078, rigward il-kwota taht in-numru tal-ordni 09.4273 stabbilita fl-Anness I ta' dak ir-Regolament ta' Implimentazzjoni kif emendat mill-Artikolu 1 ta' dan ir-Regolament, għall-perjodu mill-1 ta' Frar sal-31 ta' Marzu 2020, l-applikazzjonijiet għad-drittijiet tal-importazzjoni li jkopru l-kwantità addizzjonali msemmija fil-paragrafu 1 għandhom jressqu fl-ewwel sebat ijiem ta' Frar 2020.
3. B'deroga mill-Artikolu 3(3) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2078, dawk li applikaw għad-drittijiet tal-importazzjoni f'Diċembru tal-2019 jistgħu jipprezentaw provi addizzjonali tal-kwantità ta' prodotti tat-tjur li jidhlu fil-kodicijiet tan-NM 0207, 0210 99 39, 160 231, 160 232 jew 1602 39 21 li importaw huma jew li ġew importati fisimhom skont id-dispożizzjonijiet doganali rilevanti waqt il-perjodu tal-1 ta' Novembru 2018 sal-31 ta' Ottubru 2019, b'dawk id-dati inklużi. Dawn il-provi addizzjonali tal-importazzjonijiet preċedenti għandhom jressqu fl-ewwel sebat ijiem ta' Frar tal-2020.

*Artikolu 3***Applikazzjonijiet għad-drittijiet tal-importazzjoni li jitressqu fi Frar tal-2020**

Il-kwantità totali tal-prodotti koperti mill-applikazzjoni għad-drittijiet tal-importazzjoni li jitressqu fi Frar tal-2020 skont l-Artikolu 2(2) ma għandhiex taqbeż il-25 % tal-kwantità ta' referenza tal-applikant. Għall-applikanti li ressuq l-provi addizzjonali f'konformità mal-Artikolu 2(3), il-kwantità ta' referenza għandha tiġi ddeterminata billi jitqiesu dawk il-provi addizzjonali.

*Artikolu 4***Dhul fis-sehh u applikazzjoni**

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Għandu jibda japplika mill-1 ta' Frar 2020.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, id-22 ta' Jannar 2020.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Ursula VON DER LEYEN

ANNEX

Minkejja r-regoli għall-interpretazzjoni tan-Nomenklatura Magħquda, il-kliem tad-deskrizzjoni tal-prodotti għandu jitqies bħala ta' valur indikattiv biss, peress li l-applikabbiltà tal-arrangamenti preferenzjali hija ddeterminata, fil-kuntest ta' dan l-Anness, mill-kamp ta' applikazzjoni tal-kodicijiet tan-NM. Meta jiġu indikati l-kodicijiet tan-NM li kienu jintużaw qabel (il-kodicijiet NM "ex"), l-użu tal-iskema preferenzjali jehtieg li jiġi ddeterminat abbażi tal-kodici tan-NM u tad-deskrizzjoni korrispondenti, meħudin flimkien.

Numru tal-ordni	Kodicijiet tan-NM	Deskrizzjoni	Perjodu tal-importazzjoni	Kwantità ftunnellati (piż nett)	Dazju applikabbli (f'EUR/t)
09.4273	0207 11 30 0207 11 90 0207 12 0207 13 10 0207 13 20 0207 13 30 0207 13 50 0207 13 60 0207 13 70 0207 13 99 0207 14 10 0207 14 20 0207 14 30 0207 14 50 0207 14 60 0207 14 70 0207 14 99 0207 24 0207 25 0207 26 10 0207 26 20 0207 26 30 0207 26 50 0207 26 60 0207 26 70 0207 26 80 0207 26 99 0207 27 10 0207 27 20 0207 27 30 0207 27 50 0207 27 60 0207 27 70 0207 27 80 0207 27 99 0207 41 30 0207 41 80 0207 42 0207 44 10 0207 44 21 0207 44 31 0207 44 41 0207 44 51 0207 44 61 0207 44 71 0207 44 81 0207 44 99 0207 45 10 0207 45 21 0207 45 31 0207 45 41 0207 45 51 0207 45 61 0207 45 81 0207 45 99	Laħam u ġewwieni li jittiekel tat-tjur, frisk, imkessaħ jew iffriżat; laħam iehor, ippreparat jew ippreservat, tad-dukundjan u ta' tjur tal-ispeċi <i>Gallus domesticus</i>	Sena 2020 Mill-2021	65 033 70 000	0

Numru tal-ordni	Kodiċijiet tan-NM	Deskrizzjoni	Perjodu tal-importazzjoni	Kwantità f'tunnellati (piż nett)	Dazju applikabbli (f'EUR/t)
	0207 51 10 0207 51 90 0207 52 90 0207 54 10 0207 54 21 0207 54 31 0207 54 41 0207 54 51 0207 54 61 0207 54 71 0207 54 81 0207 54 99 0207 55 10 0207 55 21 0207 55 31 0207 55 41 0207 55 51 0207 55 61 0207 55 81 0207 55 99 0207 60 05 0207 60 10 ex-020760 21 (!) 0207 60 31 0207 60 41 0207 60 51 0207 60 61 0207 60 81 0207 60 99 0210 99 39 1602 31 1602 32 1602 39 21				
09.4274	0207 12	Il-laħam u l-ġewwieni li jittiekel tat-tjur, mhux imqatta' f'biċċiet, iffriżat		20 000	0

(!) Nofsijiet jew kwartijiet ta' farawni friski jew imkessha.